

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque J A G U A R	Type Roadster "E" 4.2 Litre - Cabriolet	Fiche d'homologation n° CH 0440 06
--	-----------------------	--	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "E Type JAGUAR 4,2" sur couvercle de coffre

Numéro du châssis frappé à l'avant, à droite en haut s. traverse au-dessus amortisseur + s. pl. const.
 Signe d'identification du moteur frappé "7 R. . . ." préfixe au n° de moteur à droite centre bloc + do.
 Constructeur JAGUAR Cars Ltd, COVENTRY (GB) Importateur Emil FREY A.G., ZURICH (*)

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement s. roues arr.
 Direction gauche ou droite Assistance -
 Frein de service Hydr. 2-circ. disques, av. assist. p. dépression
 Frein auxiliaire Méc. disques, levier Ralentisseur -
 Frein stationn. av. secteur, s. roues AR -
 Transmission Méc. tte synchronisée Nombre vit. 4
 Blocage differ. autom. Crochet rem. - Vitesse max. 240 km/h

MOTEUR Genre En ligne Temps 4
 Marque JAGUAR Carbur. B
 Type 7 R +
 Position à l'avant Nombre cyl. 6
 Alésage 92,07 Course 106
 Cylindr. 4235 cm³ CV-impôt 21,56
 CV-puiss. 230 (DIN) à 4650 t/m

CARROSSERIE Forme Ouverte (Roadster) Nombre portes 2
 S/dem : Hardtop Toit ouvert -
 Nombre de places : Total 2 ; AV 2 ; milieu - ; AR - ; Places debout -

Refroidissement Eau
 Bruit 77 dB (A) à 3500(3/4) t/m
 Amortissement bruit 4 pots échappent
 2/605x160x85 et 2/250x75 Ø

DIMENSIONS	Voie		AV		AR	
	Diam. braquage		G	DR		
Empattement	2425		1270	1270		
			11,5	11,7		
	Dimensions ext.		Dimensions int.			
Longueur	4450					
Largeur	1675					
Hauteur	1220					
Porte à faux	AV	915				
	AR	1110				
	lat.	110				

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	630		680	1310
	45		95	140
Total	675		775	1450
Garantie fabr.	692		820	1512
Dimens. pneus	185 VR 15 Radial - Sport			
Charge p. essieu	950 (2.8)		950 (2.8)	
	de l'ensemble			
Poids max. remorquable				kg

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 V

Feux de route 2/LUCAS E 4 Avertisseur optique oui
 Feux de croisement Bilux asym. Feux de position 2/séparés
 Feux de garabit - Feux de brouillard -
 Avertisseur 2/électr. (2 tons) Niv. sonore 94 (dB/A)
 Essuie-glace 3/élekt. (2 vit.) Lave-glace oui
 Feux arrières 2/combinés Catadioptres 2/sép. 45 cm²
 Feux stop 2/combinés Feux de recul 2/séparés
 Eclair. plaque contr. 1/sep. au centre Plaque forme haute/~~voiture~~
 Rétroviseur 1/int. au centre Indic. vitesse km/h +
 Indic. direction clign. 4/av. lampe-témoin (cpte-tours
 AV orange latér. - AR orange
 Avert. clign. oui, av. témoin Lampes de travail -
 Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque & type JAGUAR "E" 4,2 Litre
 Roadster
 Homologation n° CH 0440 06
 Forme de la carr. Ouverte
 Couleur - (selon véhicule)
 Places ass. : Total 2 (2 avant)
 Poids à vide 1310 Carburant B
 CV 21,56
 Charge utile - Cylindrée 4235 cm³
 Poids total 1512 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- *) 2^e importateur : Garage Place Claparède S.A., GENEVE
 +) Moteur : 7 R-8 = Compression 8 : 1 - Puissance 230 DIN à 4650 t/min.
 7 R-9 = Compression 9 : 1 - Puissance 240 DIN à 4600 t/min.

Lieu et date de l'expertise
ZURICH, 26.2.1969

La commission d'expertise

Genre du véhicule	Marque	Roadster-Cabriolet	Fiche d'homologation n°
Voiture de tourisme	J A G U A R	E 4,2 Litre	CH 0440 06

C A R T E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 5.2.1971 : St / Br

Signe d'identification du moteur frappé :

à droite, centre sur bloc ou à gauche, à l'arrière latéralement sur bloc et sur plaquette du constructeur.

Moteur: 8 ou 9 = compression, à partir du no de moteur 14269 = H

Constructeur: JAGUAR CARS LTD., Coventry GB.; appartient au groupe-Holding
BRITISH LEYLAND SWITZERLAND AG., Zurich.

Équipement

Feux de route	2/SCR (E)	Avertisseur optique	oui
Feux de croisement	2/SCR (E)	Feux de position	2/A (E)
Essuie-glace	2 ou 3 électr.(2-vit.)		
lave-glace	oui		
Feux arrières	2/R-S1 (E)	Catadioptres	2/I (E)
Feux stop	2/R-S1 (E)	Feux de recul	2/séparés
Rétroviseur	1/intér. + 1/extér. gche.		
Indic. direction clign.	4/avec lampe-témoin		
AV 2/1 (E) °	AR 2/2a (E) °		
Disp. antivol: verrouillage de la direction			